

08

Guía de Bolsillo— Niveles de Acabado, Paquetes y Colores Disponibles



PREFACIO

Estimados Consultores de Ventas y Gerentes de Ventas de Hyundai,

Cada año trae consigo una línea nueva de modelos Hyundai que refleja las últimas funciones y una tecnología avanzada. Este año, la Guía de Bolsillo 2008 también tiene un diseño nuevo..

Escuchamos sus sugerencias y hemos respondido perfeccionando el contenido a fin de que usted tenga un acceso más rápido a la información que necesita mientras está fuera —cosas como la diferencia entre los niveles de acabado, los distintos paquetes de opciones y los colores disponibles—. También hemos incluido algunos factores clave, las fortalezas competitivas y las acoladas en la industria de modo conveniente para compartirlo con los clientes.

Recuerde, la Guía de Bolsillo es solo una perspectiva general —puede encontrar información más detallada en el Libro de Referencia 2008, así como también en el sitio para Capacitación de Ventas en Línea, www.HyundaiDealer.com, donde también encontrará los gráficos “Atrévase a Comparar” actuales que detallan nuestras fortalezas competitivas—. Recomiendo que las consulte con frecuencia para que siempre esté actualizado.

¡Deseo que la buena suerte, las buenas ventas y la satisfacción del cliente lo sigan acompañando!

Atentamente,

Gary W. Major
Gerente, Capacitación de Ventas Nacional

ÍNDICE

Accent	2-3
Elantra	4-5
Sonata	6-7
2009 Sonata	8-9
Azera	10-11
Tiburon	12-13
Tucson	14-15
Santa Fe	16-17
Veracruz	18-19
Entourage	20-21
Garantía	1

Aunque la información que contiene este libro se considera correcta en el momento de la impresión, las especificaciones y los equipos cambian.

No se extiende ninguna garantía en este libro y Hyundai se reserva el derecho de cambiar las especificaciones del producto y equipo en cualquier momento, sin incurrir en ninguna obligación.

Información de enero de 2008

Marca	Básica (años/millaje)	Tren motriz (años/millaje)	Corrosión (años/millaje)	Asistencia en la carretera (años/millaje)
Acura	4/50,000	6/70,000	5/ilimitado	4/50,000
Audi	4/50,000	4/50,000	12/ilimitado	4/ilimitado
BMW	4/50,000	4/50,000	12/ilimitado	4/ilimitado
Buick	4/50,000	5/100,000	6/ilimitado	5/100,000
Cadillac	4/50,000	5/100,000	6ilimitado	5/100,000
Chevrolet	3/36,000	5/100,000	6/100,000	5/100,000
Chrysler	3/36,000	Perpetua	5/100,000	3/36,000
Dodge	3/36,000	Perpetua	5/100,000	3/36,000
Ford	3/36,000	5/60,000 (Focus 5/100,000)	5/ilimitado	5/60,000
GMC	3/36,000	5/100,000	6/100,000	5/100,000
Honda	3/36,000	5/60,000	5/ilimitado	None
Hummer	4/50,000	5/100,000	6/ilimitado	5/100,000
Hyundai	5/60,000	10/100,000	7/ilimitado	5/ilimitado
Infiniti	4/60,000	6/70,000	7/ilimitado	4/60,000
Isuzu	3/50,000	7/75,000	6/100,000	7/75,000
Jaguar	4/50,000	4/50,000	6/ilimitado	4/50,000
Jeep	3/36,000	Perpetua	5/100,000	3/36,000
Kia	5/60,000	10/100,000	5/100,000	5/60,000
Land Rover	4/50,000	4/50,000	6/ilimitado	4/50,000
Lexus	4/50,000	6/70,000	6/ilimitado	4/ilimitado
Lincoln	4/50,000	6/70,000	5/ilimitado	6/70,000
Mazda	3/36,000	5/60,000	5/ilimitado	Ninguna
Mercedes-Benz	4/50,000	4/50,000	4/50,000	Ilimitado
Mercury	3/36,000	5/60,000	5/ilimitado	5/60,000
Mini	4/50,000	4/50,000	12/ilimitado	4/50,000
Mitsubishi	5/60,000	10/100,000	7/100,000	5/ilimitado
Nissan	3/36,000	5/60,000	5/ilimitado	3/36,000
Pontiac	3/36,000	5/100,000	6/100,000	5/100,000
Porsche	4/50,000	4/50,000	10/ilimitado	4/50,000
Saab	4/50,000	5/100,000	6/ilimitado (excepto 9-3)	5/100,000
Saturn	3/36,000	5/100,000	6/100,000	5/100,000
Scion	3/36,000	5/60,000	5/ilimitado	Ninguna
Subaru	3/36,000	5/60,000	5/ilimitado	3/36,000
Suzuki	3/36,000	7/100,000	3/36,000	3/36,000
Toyota	3/36,000	5/60,000	5/ilimitado	Ninguna
Volkswagen	4/50,000	5/60,000	12/ilimitado	4/50,000
Volvo	4/50,000	4/50,000	12/ilimitado	4/ilimitado

A SIMPLE VISTA

Tres modelos

1. Atractivo GS Hatchback de 3 puertas
2. Deportivo SE Hatchback de 3 puertas
3. Sensato sedán GLS de 4 puertas

Conducción divertida: El SE de 3 puertas cuenta con suspensión deportiva

Aire acondicionado: Estándar en los modelos GLS y SE, opcional en el modelo GS

Sistema de frenos antibloqueo (ABS) con EBD:

- Estándar en el modelo SE; opcional el modelo GLS; no se encuentra disponible en el GS

Tecnologías avanzadas de seguridad estándar:

- Seis bolsas de aire estándar: bolsas de aire delanteras dobles, bolsas de aire montadas en los asientos delanteros para impactos laterales, bolsas de aire montadas en el techo de los asientos delanteros y los costados de los asientos traseros
- Equipamiento de seguridad estándar líder del segmento para un 3 puertas de su clase

Interior espacioso

- Clasificado como un Automóvil Compacto—no subcompacto
- Más volumen interior que el Toyota Corolla y el Honda Civic
- Clasificado como “por encima de su categoría” en comparación con el Toyota Yaris y el Chevy Aveo de 5 puertas
- 3 puertas—mayor espacio interior (pasajeros y carga) en un 3 puertas de su clase con 108.1 pies cúbicos

Motor limpio y de consumo eficiente de combustible•

- Clasificación de Vehículo con Emisión Ultra Baja (ULEV)
- Sincronización Variable y Continua de las Válvulas(CVVT) provee una mejor economía del combustible
- Caballaje líder del segmento para un 3 puertas de su clase

La mejor garantía

- America's Best Warranty sigue siendo la mejor de la industria con una cobertura del tren motriz de 10 años/100.000 millas

ACCENT—ACCESORIOS POPULARES

EXTERIOR	INTERIOR
Capota: De un solo color	Malla para la carga
Capota: De dos colores	Bandeja de carga
Guardalodos (delanteros y traseros)	Tapete del área de carga alfombrado
Alerón trasero	Tapetes alfombrados
Tapasol trasero	Adaptador para el iPod Kenwood*
Seguros para los rines	Dispositivo MP3 Kenwood*
Protector delantero: dos piezas	Juego de instalación de radio Kenwood*
	Juego Kenwood®/XM*
	Parlante de graves Kenwood*
	Parlantes traseros Kenwood*
	Juego de aire acondicionado (GS)

ACCENT—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—GS 3 puertas (Accent más asequible)

Motor DOHC I4, CVVT, 1.6 litros; transmisión mecánica de 5 cambios
Código del modelo 14323

Motor DOHC I4, CVVT, 1.6 litros; transmisión automática de 4 cambios
Código del modelo 14322

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<ul style="list-style-type: none"> • Dirección asistida • Bolsas de aire delanteras de avanzada, bolsas de aire para impactos laterales montadas en los asientos delanteros y bolsas de aire laterales de cortina montadas en el techo. • 4 parlantes (radio AM/FM se vende por separado, como accesorio) • Rines de acero de 14 pulgadas con tapas que cubren todo el rin, llantas P175/70TR14 • Espaldar trasero separado y abatible 60/40. • Tacómetro • Asiento del conductor con 8 ajustes • Alerón trasero • Apoyos de cabeza ajustables a todas las posiciones del asiento • Volante inclinable • Luces de altura laterales • Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) 	<p>Paquete de Equipo Popular 02</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aire acondicionado • Sistema de sonido AM/FM/DC con parlantes para frecuencias altas • XM® Satellite Radio • Ficha de entrada auxiliar <p>Paquete Premium 03</p> <ul style="list-style-type: none"> • Paquete de Equipo Popular 02 • Ventanas, seguros y retrovisores eléctricos • Entrada a distancia sin llave con alarma y alerta de pánico • Espejos y manijas de las puertas del color de la carrocería

ACCENT GS/SE—COLOR Y ACABADO

COLORES EXTERIORES - GS Y SE 3 PUERTAS		COLORES INTERIORES	
Exterior (Código)	Tipo	Negro un color (WK)	Gris dos colores (FZ)
Plateado (5S)	Metálico + perla	•	
Negro ébano (EB)	Sólido	•	•
Azul Zafiro Oscuro (3E)	Perla	•	
Gris Carbón (2M)	Perla	•	
Blanco nórdico (NW)	Sólido	•	•
Rojo Tango (N8)	Metálico	•	
Verde Manzana (G8)	Metálico	•	
Amarillo tenue (3W)	Sólido	•	
Azul Hielo (2B)	Metálico		•

ACCENT

ACCENT—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—SE 3 puertas (Modelo deportivo)

Motor DOHC I4, CVVT, 1.6 litros y transmisión mecánica de 5 cambios
Código del modelo 14343

Motor DOHC I4, CVVT, 1.6 litros y transmisión automática de 4 cambios
Código del modelo 14342

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<p>Equipo del GS más</p> <ul style="list-style-type: none"> • Suspensión deportiva • ABS con EBD • Rines en aleación de 16 pulgadas con llantas P205/55R16 • Luces antiniebla • Vidrios tintados con franja tapasol superior • Espejos y manijas de las puertas del color de la carrocería • Lavador trasero • Detalles metálicos en el interior • Aire acondicionado • Ventanas, seguros y retrovisores eléctricos • Entrada a distancia sin llave con alarma y alerta de pánico • Volante y manija de cambio forrados en piel • Espejos iluminados con tapa para el conductor y pasajeros • Sistema de sonido AM/FM/CD con 6 parlantes • XM® Satellite Radio • Ficha de entrada auxiliar • Cambios deportivos de competición B&M (con transmisión manual) 	<p>Paquete 04</p> <ul style="list-style-type: none"> • Techo corredizo eléctrico

ACCENT—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—GLS 4 puertas (Modelo de volumen)

Motor DOHC I4, CVVT, 1.6 litros y transmisión mecánica de 5 cambios
Código del modelo 14433

Motor DOHC I4, CVVT, 1.6 litros y transmisión automática de 4 cambios
Código del modelo 14432

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<ul style="list-style-type: none"> Dirección asistida Aire acondicionado Bolsas de aire delanteras de avanzada, bolsas de aire montadas en los asientos delanteros para impactos laterales y bolsas de aire laterales de cortina montadas en el techo. Sistema de sonido AM/FM/CD con 6 parlantes XM® Satellite Radio Ficha de entrada auxiliar Rines de acero de 14 pulgadas y tapas que cubren todo el rin, con llantas P185/65HR14 Parachoques, retrovisores y molduras del mismo color exterior Vidrios tintados con franja tapasol superior Limpiaparabrisas delantero con intermitencia variable Espejos iluminados con tapa para conductor y pasajeros Espaldar trasero separado y abatible 60/40 Apoyabrazos para el conductor Tacómetro Asiento del conductor con 8 ajustes Apoyabrazos central en el asiento trasero con portavasos Volante inclinable Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) 	<p>Paquete de Equipo Popular 05</p> <ul style="list-style-type: none"> ABS con EBD Ventanas, seguros y retrovisores eléctricos Entrada a distancia sin llave con alarma y alerta de pánico <p>Paquete Premium 06</p> <ul style="list-style-type: none"> Paquete de Equipo Popular 05 arriba Rines de aleación de 15 pulgadas con llantas P195/55VR15

ACCENT GLS—COLOR Y ACABADO

COLORES EXTERIORES DEL 4 PUERTAS		COLORES INTERIORES	
Exterior (Código)	Tipo	Beige 2 colores (AR)	Gris 2 colores (FZ)
Plateado (5S)	Metálico + perla		•
Negro ébano (EB)	Sólido		•
Azul Zafiro Oscuro (3E)	Perla		•
Gris Carbón (2M)	Perla		•
Blanco nórdico (NW)	Sólido		•
Rojo Tinto (5R)	Perla	•	•
Azul Hielo (2B)	Metálico	•	

ACCENT—PREMIOS Y ACOLADAS

- El **Accent 2007** es nombrado el automóvil de “**Mejor Compra**” de *Consumer Guide* en la categoría de automóviles subcompactos. Junto con el Kia Rio, es el primer automóvil de fabricación coreana en recibir la categoría de “Mejor Compra”.
- El Consejo Americano para una Economía Eficaz en Energía (ACEEE por sus siglas en inglés) otorgó a los Hyundai **Accent** y Elantra 2007 el reconocimiento de ser dos de los doce “**Vehículos más Ecológicos de 2007.**”
- Edmunds.com, la principal fuente de información automotriz en línea, nombró al Hyundai **Accent 2007** el Sedan por Debajo de los \$15.000 Más Deseado de los Editores de Edmunds.com.
- Hyundai, con la línea más moderna de la industria automotriz, recibió la distinción de “Mejor Compra” por más de la mitad de sus vehículos en el *The Car Book 2006*. **Accent** fue galardonado como “**Mejor Compra**” por el autor Jack Gillis y por el Centro de Seguridad del Automóvil.
- El Centro “Verde” de Yahoo! Autos colocó al **Accent 2007** entre uno de los **20 automóviles “Ecológicos”** de 2007.

ACCENT HA LIDERADO EL SEGMENTO DE CABALLOS DE FUERZA EN SU CLASE

	Hyundai Accent 2008 3 puertas/4 puertas	Chevrolet Aveo 2008 4 puertas/5 puertas	Kia Rio 2008 4 puertas/5 puertas	Toyota Yaris 2008 3 puertas/4 puertas	Honda Fit 2008 5 puertas	Nissan Versa 2008 4 puertas/5 puertas
Desplazamiento (lit.)	1.6	1.6	1.6	1.5	1.5	1.8
Caballaje (a RPM)	110 @ 6,000	103 @ 6,000	110 @ 6,000	106 @ 6,000	109 @ 5,800	122 @ 5,200
Torsión (lb.-pie. a RPM)	106 @ 4,500	107 @ 3,600	107 @ 4,500	103 @ 4,200	105 @ 4,800	127 @ 4,800
Cambios de la transmisión automática	4	4	4	4	5	4
Ahorro de combustible en Ciudad/Carretera—Transmisión manual (mpg)	27/32	24/34	27/32	29/36	28/34	26/31
Clasificación de emisiones	LEV 2/ULEV	LEV 2/ULEV	LEV 2/ULEV	LEV 2/ULEV	LEV 2/ULEV	LEV 2/ULEV
Peso en vacío (lbs.)	2,365	2,531	2,365	2,290	2,432	2,722

A SIMPLE VISTA

Dos modelos

1. Sensato sedán GLS de 4 puertas
2. Deportivo sedán SE de 4 puertas

Puntos destacados del producto

- Sistema de Control de Presión del Aire en las Llantas (TPMS)—estándar
- Control de Estabilidad Electrónica (ESC) con Sistema de Control de Tracción (TCS) y Auxilio de Frenos—estándar en el SE
- XM® Satellite Radio y enchufe auxiliar—estándar en todos los sistemas de sonido de Hyundai
- Ventanas y seguros eléctricos, dos retrovisores laterales eléctricos con calefacción
- Asiento del conductor con ajustes múltiples y ajuste de altura
- Espaldar trasero dividido y abatible 60/40; apoyabrazos central en el asiento trasero con portavasos
- Iluminación de fondo azul

Tecnología de seguridad estándar sin precedente para un sedán en su clase:

- Seis bolsas de aire estándar: bolsas de aire delanteras dobles, bolsas de aire montadas en los asientos delanteros para impactos laterales, bolsas de aire montadas en el techo de los asientos delanteros y los costados de los asientos traseros
- Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) con Distribución Electrónica de Fuerza de Freno (EBD) con freno de disco en las 4 ruedas
- Retenciones para la cabeza que se activan en el frente—estándar
- Control de Estabilidad Electrónica (ESC) estándar en el SE

Interior espacioso

- Mayor volumen interior (pasajeros y carga) en un sedán de su clase
- Volumen de compartimiento “superior a su categoría”—clasificado por la EPA como “Automóvil mediano”
- Más espacio interior que el Acura TL

Características de comodidad y conveniencia premium:

- Asientos calefactados—no se encuentra disponible en el Toyota Corolla 2008
- XM® Satellite Radio y enchufe auxiliar para iPod® y reproductor portátil de MP3—estándar en todos los sistemas de sonido de Hyundai

La mejor garantía

- America's Best Warranty sigue siendo la mejor de la industria con una cobertura del tren motriz de 10 años/100.000 millas

ELANTRA—ACCESORIOS POPULARES

EXTERIOR	INTERIOR
Guardalodos	Tapetes alfombrados
Deflector de viento del techo	Malla para carga en el corredizo
Seguros para los rines	Tapete para la carga
Alerón trasero	Bandeja de carga trasera

ELANTRA—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—GLS

Motor DOHC CVVT 14, 2.0 litros; transmisión mecánica de 5 cambios
Código del modelo 44403

Motor DOHC CVVT 14, 2.0 litros; transmisión automática de 4 cambios
Código del modelo 44402

Motor DOHC CVVT 14, 2.0 litros; transmisión automática de 4 cambios,
PZEV*

Código del modelo 44404

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<ul style="list-style-type: none"> • Suspensión independiente en las 4 ruedas • Ventanas y seguros eléctricos, retrovisores con calefacción • Entrada a distancia sin llave con características de alarma, pánico y apertura de portaequipaje • Bolsas de aire delanteras, bolsas delanteras de impacto lateral y bolsas de aire de cortina laterales • ABS con frenos de disco en las 4 ruedas • Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) • Retenciones para la cabeza que se activan en el frente con inclinación • Volante inclinable • Espaldar trasero separado y abatible 60/40 • Rines de acero de 15 pulgadas con tapas que cubren todo el rin y llantas P185/65HR14 • Vidrio tintado • Limpiaparabrisas delantero con intermitencia variable • Paquete Audio Prep con 4 parlantes • Consola de lujo con caja de almacenamiento en el apoya-brazos 	<p>Paquete de Equipo Popular 02</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aire acondicionado • Sistema de sonido AM/FM/XM®/CD/MP3 de 172 vatios con agudos, enchufe auxiliar para iPod® y reproductor portátil de MP3 y antena integrada al vidrio • Franja parasol en el parabrisas • Luces antiniebla • Control de cruceiro • Dos espejos de tocador iluminados • Extensiones del tapasol delanteras <p>Equipo Popular + Paquete de Techo Corredizo 03</p> <ul style="list-style-type: none"> • Paquete de Equipo Popular 02 • Techo corredizo eléctrico

*Vehículos de modelos PZEV solamente en CA, NY, MA, VT, CT y RI

ELANTRA GLS—COLOR Y ACABADO

COLORES EXTERIORES DEL GLS		COLORES INTERIORES	
Exterior (Código)	Tipo	Crema (9K)	Gris (9Y)
Perla Negro (9F)	Perla	•	•
Quicksilver (2R)	Metálico		•
Rojo manzana perlado (ND)	Perla	•	
Blanco Cautivo (7F)	Sólido	•	
Azul Regata (2X)	Perla	•	•
Arena de laguna (9W)	Metálico	•	
Gris Carbón (9A)	Metálico		•
Lluvia Púrpura (7D)	Perla	•	

ELANTRA

ELANTRA—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—SE

Motor DOHC CVVT 14, 2.0 litros; transmisión mecánica de 5 cambios
Código del modelo 44423

Motor DOHC CVVT 14, 2.0 litros; transmisión automática de 4 cambios
Código del modelo 44422

Motor DOHC CVVT 14, 2.0 litros; transmisión automática de 4 cambios,
PZEV*

Código del modelo 44424

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<p>Paquete de Equipo Popular del GLS más</p> <ul style="list-style-type: none"> • ESC con TCS • Volante y manija de cambio forrados en piel • Rines en aleación de 16 pulgadas con llantas P205/55R16 • Controles de audio montados en el volante • Computadora para viajes • Volante telescópico manual 	<p>Paquete Premium 04</p> <ul style="list-style-type: none"> • Techo corredizo eléctrico • Asientos delanteros con calefacción <p>Paquete Premium + Piel 05</p> <ul style="list-style-type: none"> • Paquete Premium • Superficies de los asientos en piel

*Vehículos de modelos PZEV solamente en CA, NY, MA, VT, CT y RI

ELANTRA SE—COLOR Y ACABADO

COLORES EXTERIORES DEL SE		COLORES INTERIORES	
Exterior (Código)	Tipo	Negro (9P)	Gris (9Y)
Perla Negro (9F)	Perla	•	•
Quicksilver (2R)	Metálico	•	•
Rojo Manzana Perlado (ND)	Perla	•	
Blanco Cautivo (7F)	Sólido		
Azul Regata (2X)	Perla		•
Arena de Laguna (9W)	Metálico		
Gris Carbón (9A)	Metálico	•	•
Lluvia Púrpura (7D)	Perla	•	

ELANTRA—PREMIOS Y ACOLADAS

- Elantra ganó el **Premio al Vehículo Ideal 2007** en la categoría El Mejor Automóvil Compacto por la firma de investigación y consultoría automotriz AutoPacific.
- El **Elantra 2007** recibió la clasificación **5 estrellas en pruebas de choques en impacto frontal** del Nuevo Programa de Evaluación de Automóviles de la Administración Nacional para la Seguridad del Tránsito en las Carreteras de los Estados Unidos (NHTSA).
- El Consejo Americano para una Economía Eficaz en Energía (ACEEE) otorgó a los Hyundai Accent y **Elantra 2007** el reconocimiento de ser dos de los doce **“Vehículos más Ecológicos de 2007”**.
- Hyundai, con la línea más moderna de la industria automotriz, recibió la distinción de **“Mejor Compra”** por más de la mitad de sus vehículos en el *The Car Book 2006*. **Elantra** fue galardonado como **“La Mejor Compra”** por el autor Jack Gillis y por el Centro de Seguridad del Automóvil.
- El Hyundai **Elantra** figura como **“Recomendado”** en la categoría Compactos, en las listas de vehículos galardonados “La Mejor Compra” y “Recomendados” de la *Consumer Guide 2006*.

ELANTRA CUENTA CON TECNOLOGÍA DE SEGURIDAD ESTÁNDAR SIN PRECEDENTE EN SU CLASE

ELANTRA

	Hyundai Elantra 2008	Nissan Sentra 2008	Toyota Corolla 2008	Honda Civic 2008	Ford Focus 2008	Chevrolet Cobalt 2008
Bolsas de aire para impactos laterales	S	S	O	S	S	NA
Bolsas de aire de cortina laterales	S	S	O	S	S	S
ABS	S	O (2.0)	O	S	O	O
EBD	S	O (2.0)	O	S	N/D	N/D
Frenos de disco en las 4 ruedas	S	Sólo delanteros	Sólo delanteros	Sólo delanteros (DX, LX)	Sólo delanteros	Sólo delanteros (LS, LT)
Retenciones para la cabeza que se activan en el frente	S	S	N/D	S	N/D	N/D

S=Estándar O=Opcional N/D=No Disponible

ELANTRA TIENE EL MAYOR ESPACIO INTERIOR EN UN SEDÁN DE SU CLASE

	Hyundai Elantra 2008	Nissan Sentra 2008	Toyota Corolla 2008	Honda Civic 2008	Ford Focus 2008	Chevrolet Cobalt 2008
Volumen interior (pies cúbicos)	112.1	110.5	103.9	102.9	107.2	96.4
Clasificación de tamaño de la EPA	Mediano	Mediano	Compacto	Compacto	Compacto	Subcompacto

A SIMPLE VISTA

Un estilo de carrocería—tres modelos

1. Asequible GLS sedán de 4 puertas—con motor de 4 cilindros o V6
2. Deportivo SE sedán de 4 puertas—con motor de 4 cilindros o V6
3. Lujoso Limited sedán de 4 puertas—con motor de 4 cilindros o V6

Puntos destacados del producto: una combinación sin precedentes de seguridad, potencia y valor

Equipo de seguridad estándar sin precedentes incluye

- Seis bolsas de aire estándar: bolsas de aire delanteras dobles, bolsas de aire montadas en los asientos delanteros para impactos laterales, y bolsas de aire montadas en el techo de los asientos delanteros y los costados de los asientos traseros
- Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) con Distribución Electrónica de Fuerza de Freno (EBD)
- Control de Estabilidad Electrónica (ESC) con Sistema de Control de Tracción (TCS) estándar
- Retenciones para la cabeza que se activan en el frente—estándar
- Clasificación de 5 estrellas de choque frontal (conductor/pasajero) y lateral (delantero y trasero) por la NHTSA

Motores potentes, limpios y eficientes

- Motor V6, completamente de aluminio, 3.3 litros con 234 caballos de fuerza —19 mpg ciudad/28 mpg carretera
- Motor I4, completamente de aluminio, 2.4 litros con 162 caballos de fuerza —21 mpg ciudad/31 mpg carretera
- Ambos motores cumplen con la clasificación de Vehículo de Emisiones Ultra Bajas (ULEV)

Volumen de compartimiento “superior a su categoría”

- Clasificación de la EPA como “Automóvil Grande”

La mejor garantía

- America's Best Warranty sigue siendo la mejor de la industria con una cobertura del tren motriz de 10 años/100.000 millas

SONATA—ACCESORIOS POPULARES

EXTERIOR	INTERIOR
Rines en cromo de 17 pulgadas	Tapetes alfombrados
Protector delantero	Bandeja de carga
Alerón trasero	Tapetes de carga
Guardalodos (delanteros y traseros)	Malla para carga (plana)

SONATA—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—GLS

Motor de 4 cilindros, 2.4 litros, transmisión mecánica de 5 cambios
Código del modelo 26403

Motor de 4 cilindros, 2.4 litros, transmisión automática de 4 cambios
Código del modelo 26402

Motor V6, 3.3 litros, transmisión automática de 5 cambios
Código del modelo 26412

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<ul style="list-style-type: none"> • ESC/TCS/ABS • Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) • Retenciones para la cabeza que se activan en el frente • Bolsas de aire delanteras, bolsas delanteras de impacto lateral y bolsas de aire de cortina • Sistema de sonido AM/FM/XM*/CD/MP3 con 6 parlantes (2 parlantes en las puertas delanteras, 2 agudos y 2 parlantes traseros)(80 vatios) • Rines de acero de 16 pulgadas • Volante inclinable • Sistema de entrada a distancia sin llave y con alarma • Volante y manija de cambios forrados en piel (sólo en el V6) • Ventanas y seguros eléctricos, retrovisores con calefacción • Control de cruceo • Aire acondicionado • Vidrios con control solar (modelos con V6) 	<p>Paquete de Equipo Popular 02</p> <ul style="list-style-type: none"> • Asiento eléctrico del conductor • Controles de audio montados en el volante • Apoyo lumbar para el conductor • Computadora para viajes • Molduras de la ventana en cromo • Detalles de madera/imitación de metal • Control automático de luces <p>Paquete de Equipo Popular 03</p> <ul style="list-style-type: none"> • Paquete de Equipo Popular 02 • Techo corredizo

SONATA—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—SE

Motor de 4 cilindros, 2.4 litros, transmisión mecánica de 5 cambios
Código del modelo 26453

Motor V6, 3.3 litros, transmisión automática de 5 cambios
Código del modelo 26452

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<p>Equipo del GLS más</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rines de 17 pulgadas en aleación de aluminio • Llantas de rendimiento P215/55R17 • Luces antiniebla • Asiento eléctrico del conductor • Controles de audio montados en el volante • Apoyo lumbar para el conductor • Control automático de luces • Computadora para viajes • Molduras de la ventana en cromo • Detalles de imitación de metal en el interior • Volante y manija de cambio forrados en piel • Volante telescópico • Alerón en la cubierta posterior (PIO) • Vidrios con control solar 	<p>Paquete Premium 04</p> <ul style="list-style-type: none"> • Techo corredizo • Sistema de sonido AM/FM/XM*/cambiador de CD de 6 discos/MP3 con 6 parlantes (2 parlantes en las puertas delanteras, 2 agudos y 2 parlantes traseros), parlante de graves y amplificador externo (240 vatios) • Espejo interior con atenuación automática, con HomeLink* y brújula

SONATA

SONATA—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—Limited

Motor de 4 cilindros, 2.4 litros, transmisión automática de 4 cambios
Código del modelo 26472

Motor V6, 3.3 litros, transmisión automática de 5 cambios
Código del modelo 26462

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<p>Equipo del SE más</p> <ul style="list-style-type: none"> • Superficies de los asientos en piel • Asientos delanteros con calefacción • Control de temperatura automático • Espejo interior con atenuación automática, con HomeLink* y brújula • Apoyabrazos central deslizante • Parrilla y manijas exteriores cromadas • Placas de los paneles inferiores de las puertas premium con emblema “Limited” • Sistema de sonido Infinity* AM/FM/XM*/cambiador de CD de 6 discos/MP3 con 6 parlantes (2 parlantes en las puertas delanteras, 2 agudos y 2 parlantes traseros), parlante de graves y amplificador externo (360 vatios) • Molduras de la carrocería en aluminio • P215/55R17 con llantas estándar • Aleja el alerón en la cubierta posterior del SE 	<p>Paquete de techo corredizo 05</p>

SONATA—COLOR Y ACABADO

COLORES EXTERIORES		COLORES INTERIORES		
Exterior (Código)	Tipo	Gris (FZ)	Crema (QZ)	Negro (CH)
Blanco perlado (W1)	Mica	GLS/SE	GLS/LTD	LTD
Negro ébano (F1)	Sólido	GLS/SE/LTD	GLS/LTD	SE/LTD
Azul Ultramar (P1)	Mica	GLS/SE/LTD	GLS/LTD	
Gris Acerado (E1)	Mica	GLS/SE/LTD		SE/LTD
Plateado brillante (K1)	Metálico	GLS/SE/LTD		SE/LTD
Caqui Natural (GP)	Metálico		GLS/LTD	
Rojo Cereza Oscuro (DR)	Mica		GLS/LTD	SE/LTD
Crema Dorado (A1)	Mica		GLS/LTD	
Azul Plateado (H1)	Metálico	GLS/LTD	GLS/LTD	

SONATA—PREMIOS Y ACOLADAS

- Sonata ganó el Premio al Vehículo Ideal 2007 en la categoría El Mejor Automóvil Mediano por la firma de investigación y consultoría automotriz AutoPacific.
- CarMax, Inc. nombró a Sonata como uno de los 10 Mejores Automóviles para Estudiantes Universitarios.
- El Sonata 2007 recibió la clasificación 5 estrellas en pruebas de choques de la Administración Nacional para la Seguridad del Tránsito en las Carreteras de los Estados Unidos (NHTSA).
- El Sonata 2007 figura como “Recomendado” por la *Consumer Guide Automotive* en la categoría Automóviles Medianos de las Elecciones de los Editores 2007.
- El Sonata 2007 figura como “Recomendado” por *Consumer Reports* en su Encuesta Anual de Fiabilidad.
- El Sonata GLS y el Azera Limited fueron nombrados “El Mejor en su Categoría” en *Kiplinger’s Personal Finance* en sus premios “Los Mejores Automóviles de 2007” de su guía anual para compradores.
- El Sonata fue reconocido como el “Mejor Automóvil para Familias Pequeñas” en los primeros premios anuales Lifestyle de Cars.com.

SONATA TIENE VENTAJAS DE SEGURIDAD ACTIVAS SOBRE LA COMPETENCIA

	Hyundai Sonata 2008	Toyota Camry 2008	Honda Accord 2008	Nissan Altima 2008
ESC	S	O	S	O (sólo V6)
TCS	S	O	S	S (V6)
ABS con EBD	S	S	S	S
Tipo de freno básico del V6	Disco/ disco	Disco/ disco	Disco/ disco	Disco/ disco
Tipo de freno básico del 4 cilindros	Disco/ disco	Disco/ disco	Disco/ disco	Disco/ disco

S=Estándar O=Opcional N/D=No Disponible

EPA CLASIFICÓ AL SONATA COMO AUTOMÓVIL GRANDE—UNA CLASE POR ENCIMA DE SU COMPETENCIA

	Hyundai Sonata 2008	Toyota Camry 2008	Honda Accord 2008	Nissan Altima 2008
Volumen interior (pies cúbicos)	121.7	116.4	120.0	118.6
Volumen de carga (pies cúbicos)	16.3	15.0	14.0	17.9
Clasificación de tamaño de la EPA	Grande	Mediano	Grande	Mediano

SONATA

A SIMPLE VISTA

Puntos destacados—Nuevo para el 2009:

Propuesta fresca—inteligente, seguro, sofisticado

- Comparado con modelos premium de lujo
- Nuevo motor Theta II de 4 cilindros, 2.4 litros:
 - Doble árbol de leva (DOHC) con sincronización continua y variable de las válvulas (CVVT) reemplaza SOHC para mejorar el rendimiento y economía
 - Disponible en las clasificaciones Vehículo con Emisión Ultra Baja (ULEV) y Vehículo con Emisión Super Ultra Baja (SULEV)
 - La caballaje aumentó de 162 caballos de fuerza para 175 caballos de fuerza (ULEV) y 168 caballos de fuerza (SULEV)
- Mayor rendimiento del V6 de 3.3 litros—aumentó de 234 caballos de fuerza para 249 caballos de fuerza
- Mejorado sonido de escape, más deportivo
- Soportes hidráulicos del motor
- Transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios—estándar en el motor V6, opcional en el motor de 4 cilindros
- Suspensión refinada para una mejor dirección, un mejor manejo y un control superior
- Mejora del 40% en rigidez de torsión sobre el modelo anterior para mejorar la dirección
- Modelo SE más deportivo:
 - Suspensión deportiva, barras estabilizadoras y amortiguadores
 - Control manual de 5 cambios B&M con el motor de 2.4 litros
- Exterior: Diseño todo nuevo para parachoques, faros, luces traseras, molduras laterales, puntas del escape, luces antiniebla y parrilla
- Nuevos rines en aleación de aluminio de 17 pulgadas (SE y Limited)
- Interior: Diseño todo nuevo para panel de instrumentos, consola central, portavasos, controles de calefacción y aire acondicionado, y acabados de las puertas
- Nuevos colores interiores: gris, camel y chocolate
- Tablero de instrumentación con iluminación azul
- Ficha de entrada auxiliar estándar para MP3/USB/iPod
- Asientos calefactados ofrecen controles de temperatura ajustables
- El SE ahora cuenta con inserciones del asiento en tela con cabezales en piel
- Ahora el techo corredizo es estándar en el Limited
- Un sistema de navegación en el tablero ahora está disponible para el Limited

Equipos de seguridad estándar sin precedentes

- Seis bolsas de aire estándar: Dos bolsas de aire delanteras, bolsas de aire montadas en los asientos delanteros para impactos laterales, y bolsas de aire montadas en el techo de los asientos delanteros y los costados de los asientos traseros
- Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) estándar con Distribución de Fuerza de Freno Electrónica (EBD) y Auxiliar de Freno
- Control de Estabilidad Electrónica (ESC) con Sistema de Control de Tracción (TCS) estándar
- Retenciones para la cabeza que se activan en el frente—estándar

SONATA—ACCESORIOS POPULARES

EXTERIOR	INTERIOR
Guardalodos (delanteros y traseros)	Tapetes alfombrados
Deflector de viento del techo corredizo	Bandeja de carga
	Tapetes de carga
	Malla para la carga

SONATA—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—GLS

Motor de 4 cilindros, 2.4 litros, transmisión mecánica de 5 cambios
Código del modelo 26403

Motor de 4 cilindros, 2.4 litros; transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios
Código del modelo 26402

Motor V6, 3.3 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios
Código del modelo 26412

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<ul style="list-style-type: none"> • ESC/TCS/ABS • Sistema de escape doble con el motor de V6 • Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) • Retenciones para la cabeza que se activan en el frente • Bolsas de aire delanteras, bolsas delanteras de impacto lateral y bolsas de aire de cortina • Sistema de sonido AM/FM/XM®/CD/MP3 con fichas de entrada para USB/auxiliar • Rines de acero de 16 pulgadas • Volante inclinable • Sistema de entrada a distancia sin llave y con alarma • Volante y manija de cambios forrados en piel (sólo en el V6) • Control de cruceo • Aire acondicionado • Vidrios con control solar (modelos con V6) 	<p>Paquete de Equipo Popular 02</p> <ul style="list-style-type: none"> • Asiento eléctrico del conductor • Controles de audio montados en el volante • Apoyo lumbar para el conductor • Computadora para viajes • Molduras de la ventana en cromo • Detalles de madera/imitación de metal • Control automático de luces <p>Paquete de Equipo Popular 03</p> <ul style="list-style-type: none"> • Paquete de Equipo Popular 02 más techo corredizo

2009 SONATA

SONATA—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—SE

Motor de 4 cilindros, 2.4 litros, transmisión mecánica B&M de 5 cambios
Código del modelo 26453

Motor V6, 3.3 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios

Código del modelo 26452

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<p>Equipo del GLS más</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rines de 17 pulgadas en aleación de aluminio • Llantas de rendimiento 215/55 R17 • Suspensión deportiva • Asiento deportivo con inserciones en tela/cabezales en piel en el SE • Asiento eléctrico del conductor • Controles de audio montados en el volante • Apoyo lumbar para el conductor • Control automático de luces • Computadora para viajes • Molduras de la ventana en cromo • Detalles de imitación de metal en el interior • Volante y manija de cambios forrados en piel • Volante telescópico • Alerón en la cubierta posterior • Vidrios con control solar • Luces antiniebla 	<p>Paquete Premium 04</p> <ul style="list-style-type: none"> • Techo corredizo • Cambiador de CD de 6 discos, parlante de graves y amplificador externo • Retrovisor interior con atenuación automática • HomeLink® • Brújula

SONATA—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—Limited

Motor de 4 cilindros, 2.4 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios

Código del modelo 26472

Motor V6, 3.3 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios

Código del modelo 26462

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<p>Equipo del SE más</p> <ul style="list-style-type: none"> • Techo corredizo • Asientos con acabado en piel • Asientos delanteros con calefacción • Control de temperatura automático • Espejo con atenuación automática • HomeLink® • Brújula • Apoyabrazos central deslizante • Parrilla y manijas exteriores cromadas • Placas de los paneles inferiores de las puertas premium con emblema "Limited" • Cambiador de CD de 6 discos con parlantes Infinity®, parlantes de grave y amplificador externo • Acabados en cromo en la faja del parachoques y laterales de la carrocería • 215/55 R17 con llantas estándar • Aleja el alerón en la cubierta posterior del SE 	<p>Paquete de Navegación 05</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sistema de navegación con pantalla táctil en alta resolución

COLORES EXTERIORES		COLORES INTERIORES		
Exterior (Código)	Tipo	Gris (LT)	Camel (V2)	Chocolate (HZ)
Blanco perlado (W1)	Mica		GLS/LTD	SE/LTD
Negro ébano (F1)	Sólido	GLS/SE	GLS/LTD	SE/LTD
Azul Pizarra (BF)	Mica	GLS/SE/LTD	GLS/LTD	
Gris Sauce (DS)	Mica	GLS/SE/LTD		
Plateado brillante (K1)	Metálico	GLS/SE/LTD		LTD
Azul Plateado Medio (WG)	Metálico	GLS/LTD	GLS/LTD	
Rojo Cereza Oscuro (DR)	Mica		GLS/LTD	SE
Camel Perlado (SV)	Mica		GLS/LTD	
Caqui Natural (GP)	Mica		GLS/LTD	
Chocolate Metalizado (VK)	Metálico		GLS/LTD	LTD

SONATA CLASIFICADO COMO AUTOMÓVIL GRANDE POR LA EPA—UNA CLASE POR ENCIMA DE SU COMPETENCIA

	Hyundai Sonata 2009	Toyota Camry 2008	Honda Accord 2008	Nissan Altima 2008
Volumen interior (pies cúbicos)	121.7	116.4	120.0	118.6
Volumen de carga (pies cúbicos)	16.3	15.0	14.0	17.9
Clasificación de tamaño de la EPA	Grande	Mediano	Grande	Mediano

A SIMPLE VISTA

Un estilo de carrocería—dos modelos

1. GLS—valor excepcional
2. Limited—lujo a un nivel premium

Puntos destacados del producto: Nuevo para 2008

- Retrovisores exteriores laterales del color de la carrocería con indicadores direccionales—ahora estándar en el Limited
- Paneles de los balcones/paneles inferiores del color de la carrocería—ahora estándar en el GLS
- Molduras del parachoques con inserciones en cromo—ahora en el GLS
- Rines de aleación de 17 pulgadas—ahora estándar en el GLS
- Nuevo Paquete Premium en el GLS—incluye techo corredizo, asientos con acabado en piel y asientos delanteros con calefacción
- Techo corredizo eléctrico y sistema de sonido premium Infinity®—ahora estándar en el Limited
- Volante y tiradores de las puertas de imitación de madera, más placas de protección de las puertas premium —ahora opcionales en el Limited
- Nivel de acabado SE se discontinuó

Características de comodidad y conveniencia premium

- Más volumen interior que el Toyota Avalon, los sedáns Mercedes E-Class y el BMW 7-Series
- Volante inclinable y telescópico eléctrico, limpiaparabrisas con sensor de lluvia, espejos plegables eléctricos laterales y tapasol trasero electrónico—estándar en el Limited
- Indicadores direccionales montados en la cubierta del retrovisor lateral —estándar en el Limited
- XM® Satellite Radio—estándar

La mejor tecnología de seguridad estándar de su clase

- 8 bolsas de aire
- Control de Estabilidad Electrónica (ESC) con Sistema de Control de Tracción (TCS)
- Sistema de frenos antibloqueo (ABS) con Auxiliar de freno
- Retenciones para la cabeza que se activan en el frente

La mejor garantía

- America's Best Warranty sigue siendo la mejor de la industria con una cobertura del tren motriz de 10 años/100.000 millas.

AZERA—ACCESORIOS POPULARES

EXTERIOR	INTERIOR
Rines en cromo de 17 pulgadas	Tapetes alfombrados
Guardalodos (delanteros y traseros)	Bandeja de carga
Deflector de viento del techo corredizo	Tapetes de carga

AZERA—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—GLS

Motor V6 DOHC, 3.3 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios

Código del modelo 72402

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<ul style="list-style-type: none"> • Rines en aleación de 17 pulgadas con llantas P235/55VR • ESC con TCS • ABS • Bolsas de aire delanteras de avanzada, bolsas de aire delanteras y traseras y bolsas de aire para impactos laterales • Inmovilizador de motor antirrobo • Dos retenciones para la cabeza que se activan en el frente • Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) • Asientos delanteros eléctricos con tela de alta calidad • Asiento trasero dividido-abatible 60/40 • Sistema de control ambiental automático de dos áreas • Volante y manija de cambio forrados en piel • Sistema de sonido AM/FM/CD/XM®/MP3 • Espejo electrocromático con brújula • HomeLink® • Columna de dirección telescópica con ajuste manual de ángulo • Control de cruceo • Ventanas eléctricas con ascenso/descenso automático en el lado del conductor • Control automático de faros • Vidrios con control solar • Seguros eléctricos de las puertas • Sistema de entrada a distancia sin llave y con alarma • Controles de audio montados en el volante • Descongelador de limpiaparabrisas 	<p>Paquete 02</p> <ul style="list-style-type: none"> • Techo corredizo electrónico de vidrio con inclinación y deslizamiento <p>Paquete Premium 03</p> <ul style="list-style-type: none"> • Asientos con acabado en piel • Asientos delanteros con calefacción • Techo corredizo electrónico de vidrio con inclinación y deslizamiento

AZERA

AZERA—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—Limited

Motor V6 DOHC, 3.8 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios

Código del modelo 72452

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<p>Equipo del GLS más</p> <ul style="list-style-type: none"> • Techo corredizo eléctrico de vidrio con inclinación y deslizamiento • Espejos plegables eléctricamente con indicadores direccionales • Asientos con acabado en piel • Asientos delanteros con calefacción • Grupo de instrumento electroluminiscente • Sistema de audio premium Infinity® con cambiador de CD en el tablero para 6 discos • Tapasol trasero eléctrico 	<p>Paquete de Navegación 04</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sistema de navegación en DVD LG (reemplaza el cambiador de CD para 6 discos) • Sistema de sonido surround premium Infinity® <p>Paquete Ultimate 05</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sistema de sonido surround premium Infinity® • Inclinación eléctrica y columna de dirección telescópica • Ajuste eléctrico de pedales • Sistema de Memoria Integrado (IMS): asiento eléctrico del conductor, espejos exteriores, y inclinación electrónica y columna de dirección telescópica • Limpiaparabrisas con sensor de lluvia • Volante y tiradores de las puertas de imitación de madera • Placas protectoras de la puerta premium <p>Paquete de Navegación Ultimate 06</p> <ul style="list-style-type: none"> • Paquete Ultimate 05 • Sistema de navegación en DVD LG (reemplaza el cambiador de CD para 6 discos)

AZERA—COLOR Y ACABADO

COLORES EXTERIORES		COLORES INTERIORES		
Exterior (Código)	Tipo	Gris (B9)	Crema (A9)	Negro (WK) (Sólo en piel)
Blanco perlado (N2)	Mica	•	•	•
Negro ébano (EB)	Sólido	•	•	•
Azul veneciano (T9)	Mica	•	•	•
Verde salvia (M9)	Mica	•	•	•
Gris acerado (G6)	Mica	•		•
Plateado escarcha (Y5)	Metálico	•		•

AZERA—PREMIOS Y ACOLADAS

- Nombrado **Mejor-en-su-Segmento** en el Índice de Calidad Total™ 2007 (TQI) de *Strategic Vision*.
- **Por segundo año seguido**, Azera lideró el gran segmento Automóviles en el Estudio APEAL (Performance, Execution and Layout) del automóvil 2006 de J.D. Power y Asociados.
- “**Recomendado**” por la *Consumer Reports* en su Encuesta Anual de Fiabilidad 2007.
- Nombrado “**La Mejor Compra**” por *Consumers Digest*, 2007.
- “**Mejor en su Categoría**” en *Kiplinger’s Personal Finance* en sus premios “Los Mejores Automóviles de 2007” de su guía anual para compradores.
- Nombrado **el Sedan por Debajo de los \$30.000 Más Deseado de los Editores** de Edmunds.com.
- Nombrado “**La Mayor Sorpresa**” por FoxNews.com.

EL TREN MOTRIZ DEL AZERA ES COMPETITIVO FRENTE A LOS LÍDERES DEL MERCADO Y TIENE EL MAYOR DESPLAZAMIENTO

	Hyundai Azera Limited 2008	Toyota Avalon 2008	Nissan Maxima 2008	Ford Taurus 2008
Desplazamiento (lit.)	3.8	3.5	3.5	3.5
Caballaje (a RPM)	263 @ 6,000	268 @ 6,200	255 @ 5,800	263 @ 6,250
Torsión (lb.-pie. a RPM)	257 @ 4,500	248 @ 4,700	252 @ 4,400	249 @ 4,500
Cambios de la transmisión automática	5	6	CVT	6
Shiftronic	Sí	Sí	Sí	No

A SIMPLE VISTA

Un estilo de carrocería—cuatro niveles de acabado

1. Asequible GS
2. GT bien equipado
3. GT Limited chispeante
4. SE deportivo y con rendimiento potente

Puntos destacados del producto: combina estilo, dinámica de manejo y valor

Nuevo para el 2008

- Sistema de sonido Kenwood® XM® agregado en todos los modelos

Estilo deportivo y dinámico

- Agresivo, perfil como caña
- Escape doble con punta cromada
- Faros/luces técnicos e impecables
- Instrumentos con iluminación azul
- Rotores de freno más grandes con orificios transversales de alto rendimiento

Emocionante dinámica de manejo

- Con 2,7-litros de torsión, el motor V6 brinda un generoso poder para el manejo diario
- El motor de 4 cilindros brinda una buena manejabilidad junto con una excelente eficacia del combustible
- Suspensión deportiva europea ágil (modelo SE)

Valor extraordinario

- El V6 tiene un desempeño al precio de los de 4 cilindros de la competencia

La mejor garantía:

- America's Best Warranty sigue siendo la mejor de la industria con una cobertura del tren motriz de 10 años/100.000 millas

TIBURON—ACCESORIOS POPULARES

EXTERIOR	INTERIOR
Guardalodos (delanteros y traseros)	Tapetes alfombrados
Seguros para los rines	Malla para la carga
Sistema de toma de aire	Apoyos del pie y cubrepedal en metal
Protector delantero	Tapete del área de carga alfombrado
Barra estabilizadora	
Tapa del tanque de combustible	

TIBURON—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—GS

Motor DOHC de 4 cilindros, 2.0 litros, transmisión mecánica de 5 cambios

Código del modelo 52323

Motor DOHC de 4 cilindros, 2.0 litros, transmisión automática de 4 cambios

Código del modelo 52322

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<ul style="list-style-type: none"> • Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) • ABS • Bolsas de aire de avanzada contra impacto lateral delanteras y traseras • Aire acondicionado manual • Ventanas y seguros eléctricos, retrovisores con calefacción • Sistema de entrada a distancia sin llave y con alarma • Rines de 16 pulgadas en aleación de aluminio • Sistema de sonido Kenwood® AM/ FM/ CD/MP3 • Alerón bajo del mismo color de la carrocería • Antena en el vidrio • Luces antiniebla 	Paquete Premium 02 <ul style="list-style-type: none"> • Techo corredizo • Control de crucero

TIBURON—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—GT

Motor DOHC V6, 2.7 litros, transmisión mecánica de 5 cambios

Código del modelo 52343

Motor DOHC V6, 2.7 litros, transmisión automática de 4 cambios

Código del modelo 52342

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
Equipo del GS más <ul style="list-style-type: none"> • Control de temperatura completamente automático • Sistema de calidad del aire (AQS) • Rines de 17 pulgadas en aleación de aluminio • Volante forrado en piel • Inserciones del asiento en tela negra con cabezales en piel • Apoyo lumbar para el conductor • Control de crucero • Acabado imitación de metal en el interior • Computadora para viajes 	<ul style="list-style-type: none"> • Techo corredizo (03)

TIBURON

TIBURON—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—GT Limited

Motor DOHC V6, 2.7 litros, transmisión mecánica de 5 cambios

Código del modelo 52373

Motor DOHC V6, 2.7 litros, transmisión automática de 4 cambios

Código del modelo 52372

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
Equipo del GT más <ul style="list-style-type: none"> • Interior en piel color rojo • Techo corredizo 	Ningún equipo opcional ni paquetes

TIBURON—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—SE

Motor DOHC V6, 2.7 litros, transmisión mecánica de 6 cambios

Código del modelo 52363

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
Equipo del GT más <ul style="list-style-type: none"> • Asientos en tela negra/Cabezales en piel roja • Rotores de freno con orificios transversales y mordazas rojas • Pedales en aluminio • Alerón alto • ESC con TCS • Aire acondicionado manual (sin control automático de temperatura) • Suspensión deportiva europea 	<ul style="list-style-type: none"> • Techo corredizo (03)

COLORES EXTERIORES		COLORES INTERIORES			
Exterior (Código)	Tipo	Tela Negra (LK)	Inserciones en tela negra/ Cabezales en piel (LK)	Piel Crema (LK)	Inserciones en tela negra/ Cabezales en piel color rojo (LK)
Perla Negro (CJ)	Perla	•	•	•	•
Quicksilver (KM)	Metálico	•	•	•	•
Blanco Cautivo (EC) Disponibles sólo hasta julio de 2008	Sólido	•	•		
Perla Rojo Fuego (MG) Disponibles sólo hasta mayo de 2008	Perla	•	•	•	•
Azul Regata (KB)	Perla	•	•	•	•
Azul Vívido (RW) Disponibles sólo hasta mayo de 2008	Metálico				•
Gris Carbón (GX) Disponibles sólo hasta junio de 2008	Metálico	•	•	•	•

- J.D. Power y Asociados nombró al **Tiburon** 2006 el segundo vehículo mejor catalogado en el segmento de Automóviles Deportivos Compactos en su encuesta anual de Calidad Inicial (IQS por sus siglas en inglés) en la categoría calidad de vehículo nuevo.
- El **Tiburon** obtuvo el segundo puesto en el segmento Automóviles Deportivos Compactos en el Estudio APEAL (Performance, Execution and Layout) del automóvil 2006 de J.D. Power y Asociados.

LOS MODELOS V6 DEL TIBURON OFRECEN VENTAJAS DE DESEMPEÑO SIGNIFICATIVAS SOBRE LOS MODELOS DE 4 CILINDROS DE LA COMPETENCIA, AL PRECIO DE LOS DE 4 CILINDROS

	Hyundai Tiburon GT 2008	Scion tC 2008	Mitsubishi Eclipse GS 2008	Honda Civic Si 2008	Chevrolet Cobalt Sport 2008
Desplazamiento (lit.)	2.7/V6	2.4/4-cyl.	2.4/4-cyl.	2.0/4-cyl.	2.4/4-cyl.
Caballaje (a RPM)	172 @ 6000	161 @ 6000	162 @ 6000	197 @ 7800	171 @ 6200
Torsión (lb.-pie. a RPM)	181 @ 3800	162 @ 4000	162 @ 4000	139 @ 6200	167 @ 5000
Ahorro de combustible en Ciudad/Carretera—Transmisión manual (mpg)	17/24	20/27	20/28	21/29	25/34
Peso en vacío (lbs.)	2,969	2,932	3,274	2,886	2,991
MSRP a partir de	\$19,775	\$17,000	\$19,999	\$21,110	\$18,875

A SIMPLE VISTA

Un estilo de carrocería—tres niveles de acabado—dos motores

1. GLS: 2.0 litros y 4 cilindros
2. SE: V6, 2.7 litros
3. Limited: 2.0 litros y 4 cilindros
4. Limited: V6, 2.7 litros

Puntos destacados del producto: nuevo para el 2008—con la adición de...

- Interior en piel negro—Limited
- Sistema de control de presión de las llantas (TPMS)
- Ficha de entrada auxiliar
- XM® Satellite Radio
- Retención para la cabeza que se activa en el frente
- Modelo Limited de 4 cilindros
- Control de cruceo estándar en el GLS con transmisión automática
- Cambiador de CD estándar para el Limited
- Malla para carga disponible para el SE y el Limited

Recibió la clasificación más alta de pruebas de choques por el gobierno de los EE.UU. en 2006

- Clasificación de 5 estrellas en choques frontales (conductor y pasajero delantero) por NHTSA
- Clasificación de 5 estrellas en choques laterales (delanteros y traseros) por NHTSA

Equipo de seguridad estándar de avanzada incluye

- Seis bolsas de aire estándar: Dos bolsas de aire delanteras de avanzada, bolsas de aire para impactos laterales montadas en los asientos delanteros y bolsas de aire laterales de cortina montadas en el techo
- Control de Estabilidad Electrónica (ESC) con Sistema de Control de Tracción (TCS) estándar
- Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) estándar con Distribución de Fuerza de Freno Electrónica (EBD) y Auxiliar de Freno

Motor DOHC de 2.7 litros disponible

- La mayoría de los competidores clave ofrecen solo motores de 4 cilindros

Excelente configuraciones de asientos y área de carga estándar

- Asientos que se pliegan completamente
- Piso de carga compuesto durable
- Múltiples configuraciones de carga

La mejor garantía

- America's Best Warranty sigue siendo la mejor de la industria con una cobertura del tren motriz de 10 años/100.000 millas.

TUCSON—ACCESORIOS POPULARES

EXTERIOR	INTERIOR
Guardalodos (delanteros y traseros)	Tapetes alfombrados
Accesorios para la parrilla del techo	Bandeja de carga
Seguros para los rines	Equipo de primeros auxilios
	Inserciones del portavasos

TUCSON—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—GLS

Motor DOHC de 4 cilindros, 2.0 litros, transmisión mecánica de 5 cambios, FWD

Código del modelo 80423

Motor DOHC de 4 cilindros, 2.0 litros, transmisión automática de 4 cambios, FWD

Código del modelo 80422

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<ul style="list-style-type: none"> • Suspensión completamente independiente • ESC con TCS • Frenos de disco en las 4 ruedas con ABS, EBD y auxilio de frenos • Bolsas de aire delanteras de avanzada • Bolsas de aire delanteras para impactos laterales • Bolsas de aire de cortina lateral montadas en el techo • Superficies de los asientos de tela • Sistema de entrada a distancia sin llave y con alarma • Ventanas y seguros eléctricos, retrovisores con calefacción • Limpiaparabrisas delanteros intermitentes • Volante inclinable • Filtro de aire en la cabina • Asiento del pasajero delantero completamente plegables • Asientos traseros con respaldares totalmente plegables y divididos 60/40 • Rines de 16 pulgadas, 5 radios, en aleación de aluminio, con llantas P215/65R16 • Vidrio de privacidad trasero • Es posible abrir la ventana de la puerta trasera • Limpiabrisas y desempañador en la ventana trasera • Rieles laterales en la parrilla del techo • Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) • Restricciones de cabeza activas • Sistema de audio AM/FM/XM®/CD con 6 parlantes y tres meses de suscripción de prueba para XM® 	<p>Paquete de Aire Acondicionado 02</p> <ul style="list-style-type: none"> • Incluye aire acondicionado y control de cruceo, en conjunto con transmisión automática

TUCSON

TUCSON—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—SE

Motor DOHC V6, 2.7 litros, transmisión automática de 4 cambios, FWD
Código del modelo 80452

Motor DOHC V6, 2.7 litros, transmisión automática de 4 cambios, 4WD
Código del modelo 80552

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<p>Equipo del GLS más</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aire acondicionado • Sistema de sonido AM/FM/CD/MP3/Casete con 6 parlantes • Rines de aleación de 16 pulgadas con llantas 235-16 tires • Revestimiento lateral de la carrocería • Timón y manija de cambio forrados en piel • Superficies de los asientos en tela de lujo • Espejos y manijas de las puertas del color de la carrocería • Acabado imitación de metal en el interior • Dos espejos de tocador delanteros iluminados • Control de cruceo • Luces antiniebla • Computadora para viajes • Placa trasera cromada y acabados de escape doble 	<p>Paquete Premium 03</p> <ul style="list-style-type: none"> • Techo corredizo eléctrico deslizante/ con inclinación • Asientos con calefacción

TUCSON GLS/SE—COLOR Y ACABADO

COLORES EXTERIORES		COLORES INTERIORES	
Exterior (Código)	Tipo	Crema (Z9)	Gris (U7)
Blanco nórdico (NW)	Sólido	•	•
Platino (6M)	Metálico	•	•
Rojo mesa (VA)	Perla	•	•
Azul náutico (OL)	Metálico	•	•
Negro Obsidiana (EB)	Sólido	•	•
Escarpa alpina (BU)	Metálico	•	•
Salvia del desierto (BW)	Metálico	•	•
Gris Titanio Oscuro (F2)	Metálico	•	•

TUCSON—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—Limited 4 cil.

Motor DOHC de 4 cilindros, 2.0 litros, transmisión automática de 4 cambios, FWD
Código del modelo 80472

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
Equipo del SE más <ul style="list-style-type: none"> Asientos con acabado en piel Asientos delanteros con calefacción Paquete de acabado monocromático Control automático de temperatura con pantalla de temperatura externa y AQS Espejo con atenuación automática y brújula Descongelador de limpiaparabrisas Pantalla de carga Tapete del área de carga alfombrado Cambiador de CD para 6 discos/MP3 con parlante de graves 	Ningún equipo opcional ni paquetes

TUCSON—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—Limited V6

Motor DOHC V6, 2.7 litros, transmisión automática de 4 cambios, FWD
Código del modelo 80462

Motor DOHC V6, 2.7 litros, transmisión automática de 4 cambios, 4WD
Código del modelo 80562

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
Equipo Limited de 4 cilindros más <ul style="list-style-type: none"> DOHC V6, 2.7 litros Acabados de escape doble cromados 	Paquete de techo corredizo electrónico con inclinación

TUCSON Limited—COLOR Y ACABADO

COLORES EXTERIORES		COLORES INTERIORES del Limited (con revestimiento de color de la carrocería)	
Exterior (Código)	Tipo	Crema (Z9)	Negro (WK)
Blanco nórdico (NW)	Sólido		
Platino (6M)	Metálico	•	•
Rojo mesa (VA)	Perla		
Azul náutico (OL)	Metálico		
Negro Obsidiana (EB)	Sólido	•	•
Escarcha alpina (BU)	Metálico	•	•
Salvia del desierto (BW)	Metálico	•	
Gris Titanio Oscuro (F2)	Metálico		

TUCSON—PREMIOS Y ACOLADAS

- **Premio Vehículo Ideal 2007** para el Mejor Vehículo Utilitario Mixto (SUV) Compacto así como el **Premio de Satisfacción del Vehículo** de *AutoPacific* —la firma de investigación y consultoría automotriz (**Tucson 2007**).
- **“Recomendado”** por la *Consumer Guide Automotive* en la categoría Vehículos Utilitarios Deportivos (SUV) Compactos de las Elecciones de los Editores (**Tucson 2007**).
- Fue galardonado como **“Mejor Compra”** en el *The Car Book* de Jack Gillis y por el Centro de Seguridad del Automóvil (**Tucson 2007**).
- **“Modelo con Confiabilidad más Mejorada”** por *Consumer Reports* en su Encuesta Anual de Fiabilidad (**2007 Tucson**).
- **“El Mejor Automóvil para Atletas de Fin de Semana”** en los primeros premios anuales Lifestyle de Cars.com.
- Nombrado **“Uno de los 100 autos más ‘Ecológicos’”** por Centro “Verde” de Yahoo! Autos 2007 (**Tucson 2007**).
- **Calidad Inicial más Alta en el segmento de los Vehículos Compactos de Actividad Múltiple (MAV)** por J.D. Power y Asociados (**Tucson 2006**).
- **“Ganador del Premio al Vehículo del Mejor Valor”** por *Smart-Money*—entregado al Tucson 2006 en la categoría Vehículos Utilitarios Deportivos (SUV) Pequeños (edición de octubre de 2005).

TUCSON V6 LIDERA EN EL CÁLCULO ESTIMADO COMPETITIVO DE CABALLAJE Y TORSIÓN

	Hyundai Tucson 2008	Honda CR-V 2008	Mitsubishi Outlander 2008	Honda Element 2008
Desplazamiento (lit.)	2.7	2.4	2.4	2.4
Caballaje (a RPM)	173 @ 6,000	166 @ 5,800	168 @ 5,750	166 @ 5,800
Torsión (lb.-pie. a RPM)	178 @ 4,000	161 @ 4,200	162 @ 4,000	161 @ 4,000
Cambios de la transmisión automática	4	5	6	5
Shiftronic	Si	No	Si	No

A SIMPLE VISTA

Un estilo de carrocería—tres modelos

1. GLS—ofrece valor excepcional
2. SE—agrega características clave que lo hacen aún más deportivo
3. Limited—el más lujoso de todos

Puntos destacados del producto: seguridad, poder eficiente, versatilidad, estilo y calidad

Nuevo para el 2008

- GLS AWD AT disponible con el Paquete Premium
- Agregado de Paquete de Equipo Popular GLS
- Sistema de sonido con cambiador de CD Infinity® Logic 7® estándar en el Limited
- Techo corredizo electrónico con inclinación estándar en el Limited
- Malla para carga disponible para el SE y el Limited
- Retrovisores exteriores calefactados disponibles en el GLS
- Asiento eléctrico del conductor ajustable con apoyo lumbar ajustable disponible en el GLS

Tecnologías avanzadas de seguridad estándar

- Seis bolsas de aire estándar, incluye bolsas de aire laterales de cortina para las tres filas de pasajeros
- Control de Estabilidad Electrónica (ESC) con Sistema de Control de Tracción (TCS) estándar
- Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) con Distribución Electrónica de Fuerza de Freno (EBD)
- Sistema estándar de control de presión de las llantas (TPMS)
- Retenciones para la cabeza que se activan en el frente—estándar
- Clasificación de 5 estrellas de choque frontal y lateral de la NHTSA

Poderoso y tecnológicamente de avanzada

- Motor V6, poderoso, limpio y eficiente, completamente de aluminio, 3.3 litros y 2.7 litros
- Tracción electrónica en las cuatro ruedas BorgWarner disponible
- Transmisión automática de 5 cambios disponible
- Excelente comodidad de manejo sin sacrificar la sensación en la carretera

Características versátiles dentro y fuera

- Asientos separados y abatibles al piso 50/50 disponibles
- Rieles transversales de la parrilla al techo ajustables con un dedo disponible
- Cuatro tomacorrientes de 12 voltios estándar, uno tomacorrientes de 115 voltios disponible

La mejor garantía

- America's Best Warranty sigue siendo la mejor de la industria con una cobertura del tren motriz de 10 años/100.000 millas.

SANTA FE—ACCESORIOS POPULARES

EXTERIOR	INTERIOR
Rines en cromo de 18 pulgadas	Tapetes alfombrados
Protector delantero	Bandeja de carga
Guardalodos	Tapetes de carga
Accesorios para la parrilla del techo	
Estribos	
Enganche para remolque	

SANTA FE—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—GLS

Motor DOHC V6, 2.7 litros, transmisión mecánica de 5 cambios, FWD
Código del modelo 62423

Motor DOHC V6, 2.7 litros, transmisión automática de 4 cambios, FWD
Código del modelo 62422

Motor DOHC V6, 2.7 litros, transmisión automática de 4 cambios, AWD
Código del modelo 62522

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<ul style="list-style-type: none"> • ESC con TCS • ABS con Auxilio de freno y EBD • Bolsas de aire delanteras, bolsas de aire para impactos laterales montadas en los asientos delanteros y bolsas de aire laterales de cortina montadas en el techo • Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) • Asientos para 5 pasajeros • Retenciones en el asiento delantero para la cabeza que se activan en el frente con inclinación • Rines de 16 pulgadas, 5 radios, en aleación • Aire acondicionado • Espejos eléctricos (plegado manual) • Ventanas eléctricas con descenso automático en el lado del conductor • Seguros eléctricos de las puertas/puerta trasera • Acabado en imitación de madera • Asientos con tela de lujo • Volante inclinable y telescópico • Controles de crucero montados en el volante • Sistema de sonido AM/FM/CD/MP3 con 6 parlantes, XM® Satellite Radio y tres meses de suscripción de prueba para XM® • Sistema de entrada sin llave y con alarma • Rieles laterales en la parrilla del techo • Molduras laterales de la carrocería • Vidrio de privacidad trasero • Tapasoles con espejos de tocador iluminados 	<p>Paquete de Equipo Popular 2 (sólo con AT)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Asientos en tela de alta calidad • Controles de audio montados en el volante • Faros automáticos • Espejos con calefacción • Apoyo lumbar para el conductor • Computadora para viajes <p>Paquete Premium 3</p> <ul style="list-style-type: none"> • Paquete de Equipo Popular más • Techo corredizo eléctrico deslizante/con inclinación • Asientos delanteros con calefacción • Timón y manija de cambio forrados en piel

SANTA FE—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—SE

Motor DOHC V6, 3.3 litros, transmisión automática de 5 cambios, FWD
Código del modelo 62442

Motor DOHC V6, 3.3 litros, transmisión automática de 5 cambios, AWD
Código del modelo 62542

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<p>Paquete de Equipo Popular del GLS más</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rines de 18 pulgadas, 6 radios, en aleación • Espejo con atenuación automática y brújula 	<p>Paquete Premium 4</p> <ul style="list-style-type: none"> • Techo corredizo eléctrico deslizante/con inclinación • Asientos delanteros con calefacción • Asiento del conductor con apoyo lumbar eléctrico • HomeLink®

SANTA FE

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<ul style="list-style-type: none"> • Luces antiniebla • Volante y manija de cambio forrados en piel • Parrilla con bordes en cromo • Descongelador de limpiaparabrisas • Luz complementaria de la puerta 	<p>Paquete de Viaje 11</p> <ul style="list-style-type: none"> • Asientos para 7 pasajeros con 3ra fila de asientos • Control de temperatura auxiliar para la 3ra fila • Paquete de Preparación para Remolque • Refrigeración de transmisión • Radiador actualizado • Ventiladores actualizados • Cableado previo del remolque <p>Paquetes de Viaje y Premium 14</p>

SANTA FE—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—Limited

Motor DOHC V6, 3.3 litros, transmisión automática de 5 cambios, FWD
Código del modelo 62462

Motor DOHC V6, 3.3 litros, transmisión automática de 5 cambios, AWD
Código del modelo 62562

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<p>Paquete de Equipo SE más</p> <ul style="list-style-type: none"> • Asientos con acabado en piel • Asientos delanteros con calefacción • Asiento del conductor con apoyo lumbar eléctrico • Control automático de la temperatura de dos áreas con pantalla de temperatura externa. • HomeLink® • Parrilla, manijas exteriores y manijas del portón levadizo cromadas • Placas protectoras de las puertas de lujo con inserciones en metal • Alerón trasero del mismo color de la carrocería • Techo corredizo eléctrico deslizante/con inclinación • Sistema de sonido Infinity® Logic 7® cambiador de CD con 10 parlantes y amplificador de 605 vatios 	<p>Paquete de Navegación 5 (reemplaza el cambiador de CD)</p> <p>Paquete de Sistema de Entrenimiento Trasero (RSE) 6</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sistema de DVD en el asiento trasero con pantalla LCD de 8 pulgadas • Tomacorrientes de 115 voltios <p>Paquete de Viaje con Navegación 15</p> <ul style="list-style-type: none"> • Asientos para 7 pasajeros con 3ra fila de asientos (superficies del asiento en vinilo) • Control de temperatura auxiliar para la 3ra fila • Paquete de Preparación de Remolque (refrigeración de transmisión, radiador actualizado, ventiladores actualizados, cableado previo) • Sistema de navegación (reemplaza el cambiador de CD) • Tomacorrientes de 115 voltios <p>Paquete de Viaje con Sistema de Entrenimiento Trasero (RSE) 16</p> <ul style="list-style-type: none"> • Asientos para 7 pasajeros con 3ra fila de asientos (superficies del asiento en vinilo) • Control de temperatura auxiliar para la 3ra fila • Paquete de Preparación de Remolque (refrigeración de transmisión, radiador actualizado, ventiladores actualizados, cableado previo) • Sistema de DVD en el asiento trasero con pantalla LCD de 8 pulgadas • Tomacorrientes de 115 voltios

COLORES EXTERIORES		COLORES INTERIORES		
Exterior (Código)	Tipo	Gris J4 (Tela o piel, imitación de madera gris)	Crema J9 (Tela o piel, imitación de madera marrón)	Negro WK (Sólo piel; imitación de madera marrón)
Blanco perlado (W1)	Perla	•	•	•
Plateado brillante (K1)	Me-tálico	•		•
Gris Acerado (E1)	Mica	•		•
Negro ébano (F1)	Sólido	•	•	•
Azul Plateado (H1)	Me-tálico	•	•	•
Azul Pizarra (BF)	Me-tálico	•	•	•
Azul Ultramar (P1)	Mica	•	•	•
Rojo Cereza Oscuro (DR)	Mica		•	•
Platino salvia (TD)	Me-tálico	•	•	•
Caqui Natural (GP)	Me-tálico		•	•

- Santa Fe ganó el premio a la **Camioneta más Segura 2007** en el segmento Vehículos Utilitarios Deportivos (SUV) Medianos del *Instituto de Prevención para Seguridad en Autopistas* (IIHS por sus siglas en inglés). Los vehículos ganadores son reconocidos por su habilidad por proteger a los ocupantes del vehículo de choques frontales, laterales y traseros.
- Santa Fe recibió el premio **“Mejor en su Categoría”** en el Informe Índice de Valor Total™ 2007 (TVI por sus siglas en inglés) de *Strategic Vision* que evalúa la satisfacción del dueño del vehículo. Los resultados ubicaron al Hyundai Santa Fe en la cima del segmento de los vehículos utilitarios deportivos pequeños con un puntaje de 781.
- El **Santa Fe 2007** recibió la **clasificación 5 estrellas en pruebas de choques** del Nuevo Programa de Evaluación de Automóviles de la *Administración Nacional para la Seguridad del Tránsito en las Carreteras de los Estados Unidos* (NHTSA).
- Santa Fe fue nombrado uno de los **“Mejores Automóviles para Familias” 2007** por la revista *AAA/Parents*
- *TheCarConnection.com* declara que el **Santa Fe 2007** es **“más atlético que un Honda Pilot”**
- **2007 Santa Fe** fue nombrado **Vehículo Utilitario Deportivo del Año** por FIPA (la Federación Internacional de Periodistas del Automóvil/International Federation of Automotive Journalists).
- *Autobytel* reconoció que al **Santa Fe** como el **“Vehículo Utilitario Deportivo del Año”** en su Premio de las Elecciones de los Editores 2007.
- Santa Fe ganó el **“Premio Vehículo Ideal /Vehículo Utilitario Deportivo Mediano”** en los Premios de Satisfacción del Vehículo de *AutoPacific* donde su desempeño sobresalió por sobre la competencia, quedando en la cima de la categoría Deportivos Medianos.

EL EQUIPO DE SEGURIDAD ESTÁNDAR DE AVANZADA DIFERENCIA AL SANTA FE DE LOS MODELOS DE LA COMPETENCIA

	Hyundai Santa Fe 2008	Toyota Highlander 2008	Toyota RAV4 2008	Honda Pilot 2008	Chevrolet Equinox 2008
Bolsas de aire estándar	6	7	6	6	2 (2 opcionales: cortinas laterales)
Retenciones para la cabeza que se activan en el frente	S	S	S	NA	NA
ESC	S	S	S	S	S
TCS	S	S	S	S	S
ABS	S	S	S	S	S

S=Estándar O=Opcional N/D=No Disponible

A SIMPLE VISTA

Un estilo de carrocería—tres niveles de acabado

1. GLS
2. SE
3. Limited

Puntos destacados del producto: una combinación de estilo, seguridad, comodidad, conveniencia y potencia sin precedentes

Nuevas características para el 2008

- Sistema de navegación ahora disponible
- Características estándar adicionales en el modelo Limited:
 - o Función de memoria para el asiento del conductor, retrovisores exteriores y volante
 - o Volante electrónico inclinable y telescópico
 - o Pedales ajustables
 - o Llave de proximidad con inmovilizador
 - o Limpiaparabrisas con sensor de lluvia
 - o Tomacorrientes de 115 voltios
 - o Placas protectoras de las puertas con luces
- Características adicionales en el Paquete de Piel y Premium del SE:
 - o Puerta trasera electrónica
 - o Tomacorrientes de 115 voltios

Tecnologías avanzadas de seguridad estándar incluyen

- Seis bolsas de aire estándar, incluye bolsas de aire laterales de cortina para las tres filas de pasajeros
- Control de Estabilidad Electrónica (ESC) con Sistema de Control de Tracción (TCS) estándar
- Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) estándar con Distribución de Fuerza de Freno Electrónica (EBD) y Auxiliar de Freno de Pánico
- Retenciones para la cabeza que se activan en el frente estándar

Características de comodidad y conveniencia premium

- Interior espacioso y superior con la 3ra fila de asientos estándar
- XM® Satellite Radio estándar
- Control de temperatura en el asiento trasero estándar
- Puerta trasera eléctrica disponible, acceso por proximidad, configuración de memoria, pedales ajustables, limpiaparabrisas con sensor de lluvia y sistema de entretenimiento trasero (RSE)

Poderoso y tecnológicamente de avanzada

- Motor V6 de aluminio de 3.8 litros eficiente
- Transmisión automática de 6 cambios

La mejor garantía

- America's Best Warranty sigue siendo la mejor de la industria con una cobertura del tren motriz de 10 años/100.000 millas.

VERACRUZ—ACCESORIOS POPULARES

EXTERIOR	INTERIOR
Rieles laterales del techo	Tapetes alfombrados
Deflector de viento del techo corredizo	Bandeja de carga compuesto
Seguros para los rines	Equipo de primeros auxilios
Enganche para remolque	

VERACRUZ—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—GLS

Motor DOHC V6, 3.8 litros, transmisión automática de 6 cambios, FWD
Código de modelo A0422

Motor DOHC V6, 3.8 litros, transmisión automática de 6 cambios, AWD
Código de modelo A0522

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<ul style="list-style-type: none"> • ESC con TCS • ABS con Auxilio de freno y EBD • Bolsas de aire delanteras, bolsas de aire para impactos laterales montadas en los asientos delanteros y bolsas de aire laterales de cortina montadas en el techo para las tres filas de pasajeros • Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) • Retenciones para la cabeza que se activan en el frente • Asientos para 7 pasajeros con 3ra fila de asientos • Rines de 17 pulgadas, 5 radios separados, en aleación • Sistema de sonido AM/FM/XM*/CD/MP3 con 6 parlantes • Controles de sonido y de cruce montados en el volante • Computadora para viajes • Aire acondicionado con controles de HVAC traseros separados • Pantalla de temperatura externa • Retrovisores externos eléctricos y calefactados del mismo color de la carrocería con luces de aproximación y luces repetidoras de la señal direccional • Ventanas, seguros de las puertas y seguro de la puerta trasera eléctricos • Asientos de tela de primera calidad • Volante inclinable y telescópico • Sistema de entrada sin llave y con alarma • Alerón trasero • Vidrio delantero con control solar y vidrio trasero de privacidad • Limpiaparabrisas y lavador en la ventana trasera 	<p>Paquete Premium 02:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Techo corredizo eléctrico deslizante/con inclinación • Asiento del conductor con apoyo lumbar eléctrico • Asientos delanteros con calefacción • Timón y manija de cambio forrados en piel • Sistema de copia de respaldo

VERACRUZ

VERACRUZ—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—SE

Motor DOHC V6, 3.8 litros, transmisión automática de 6 cambios, FWD
Código de modelo A0422

Motor DOHC V6, 3.8 litros, transmisión automática de 6 cambios, AWD
Código de modelo A0522

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<p>Equipo del GLS más</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rines de 18 pulgadas, 5 radios, en aleación • Asiento del conductor con apoyo lumbar eléctrico • Espejo interior con atenuación automática, con HomeLink® y brújula • Espejo con atenuación automática • Volante y manija de cambio forrados en piel • Faros automáticos • Rieles laterales en la parrilla del techo • Luces antiniebla • Almacenamiento fresco en la consola central delantera 	<p>Paquete Premium y de Piel 03</p> <ul style="list-style-type: none"> • Techo corredizo eléctrico deslizante/con inclinación • Asientos con acabado en piel • Asientos delanteros con calefacción • Sistema de sonido Infinity® cambiador de CD/MP3 con parlante de graves y amplificador externo • Tomacorrientes de 115 voltios • Sistema de copia de respaldo • Puerta trasera electrónica <p>Paquete Premium y de Piel y Paquete de Entretenimiento 04</p> <ul style="list-style-type: none"> • Paquete Premium y de Piel • Sistema de DVD en el asiento trasero con pantalla LCD de 8 pulgadas y sistema de sonido surround • Espejo retrovisor interno

VERACRUZ GLS/SE—COLOR Y ACABADO

COLORES EXTERIORES		COLORES INTERIORES		
Exterior (Código)	Tipo	Crema (7Q) GLS	Gris (9V) GLS/SE	Negro (WK) SE
Plata claro (X2)	Metálico		•	•
Diamante negro (2Z)	Mica	•	•	•
Blanco Piedra (3M)	Sólido	•	•	•
Titanio azul (6F)	Metálico		•	•
Azul oscuro (5Q)	Mica	•	•	•
Beige satinado (5T)	Metálico	•		
Caqui natural (2H)	Metálico	•		
Dorado oscuro (AD)	Metálico	•		

VERACRUZ—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—Limited

Motor DOHC V6, 3.8 litros, transmisión automática de 6 cambios, FWD
Código de modelo A0462

Motor DOHC V6, 3.8 litros, transmisión automática de 6 cambios, AWD
Código de modelo A0562

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<p>Equipo del SE más</p> <ul style="list-style-type: none"> • Asientos con acabado en piel • Asientos delanteros con calefacción • Asiento del pasajero delantero eléctrico • Control automático de la temperatura de dos áreas con AQS • Sistema de sonido Infinity® cambiador de CD/MP3 con parlante de graves y amplificador externo • Techo corredizo eléctrico deslizante/ con inclinación • Puerta trasera electrónica • Manijas con inserciones cromadas • Espejo retrovisor • Descongelador de limpiaparabrisas • Sistema de copia de respaldo • Pedales ajustables • Ajustes memorizados • Volante electrónico inclinable y telescópico • Acceso por proximidad con inmovilizador del motor • Placas protectoras de las puertas con luces • Limpiaparabrisas con sensor de lluvia • Tomacorrientes de 115 voltios 	<p>Paquete de Navegación 05</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sistema de navegación (reemplaza el cambiador de CD) • Sistema de sonido surround Logic 7° con amplificador de 605 vatios <p>Paquete de Sistema de Entretenimiento Trasero 06</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sistema de DVD en el asiento trasero con pantalla LCD de 8 pulgadas • Sistema de sonido surround Logic 7° con amplificador de 605 vatios

VERACRUZ Limited—COLOR Y ACABADO

COLORES EXTERIORES		COLORES INTERIORES	
Exterior (Código)	Tipo	Crema (7Q)	Negro/Trasero (WK)
Plata claro (X2)	Metálico	•	•
Diamante negro (2Z)	Mica	•	•
Blanco Piedra (3M)	Sólido	•	
Titanio azul (6F)	Metálico		
Azul oscuro (5Q)	Mica	•	
Beige satinado (5T)	Metálico	•	•
Caqui natural (2H)	Metálico	•	
Dorado oscuro (AD)	Metálico	•	•

VERACRUZ—PREMIOS Y ACOLADAS

- Premio **Camioneta más Segura** en el segmento de Vehículos Utilitarios Deportivos (SUV) Medianos del *Instituto de Prevención para Seguridad en Autopistas* (IIHS).
- Nombrado **“Vehículo Utilitario Deportivo de Mejor Valor”** en la 14° Competición Anual del Vehículo del Año de Deportivos Utilitarios de Northwest de la *Northwest Automotive Press Association* (NWAPA).
- Nombrado **“El Mejor Vehículo Utilitario Deportivo Mixto”** en la “Mejor Lista” 2007 por la revista *Kiplinger’s Personal Finance*.
- Recibió la **clasificación 5 estrellas en pruebas de choques** de la *Administración Nacional para la Seguridad del Tránsito en las Carreteras de los Estados Unidos* (NHTSA).
- Figura entre las **“Presentaciones a los Vehículos Más Significativos”** de *Car & Driver* en la exposición North American International Auto Show2007; los editores elogiaron el Veracruz por ser espacioso y escribieron, “Hyundai engañó a muchos grupos de enfoque a pensar que el Veracruz de siete pasajeros es un Lexus.”
- Recibió el premio **“Elección de los Editores”** por *MSN Autos*.
- Fue votado **“un éxito”** en el artículo “Éxitos y Fracasos”de *US News & World Report*.
- Llamado **“un ganador”** por *Cars.com*.

EL TREN MOTRIZ DEL VERACRUZ ES SUPERIOR FRENTE A LOS LÍDERES DEL SEGMENTO

	Hyundai Veracruz 2008	Honda Pilot 2008	Toyota Highlander 2008	Saturn Outlook 2008
Desplazamiento (lit.)	3.8	3.5	3.5	3.6
Caballaje (a RPM)	260 @ 6,000	244 @ 5,750	270 @ 6,200	270 @ 6,600
Torsión (lb.-pie. a RPM)	257 @ 4500	240 @ 4,500	248 @ 4,700	248 @ 3,200
Combustible	Regular	Regular	Regular	Regular
Cambios de la transmisión automática	6	5	5	6
Shiftronic	Sí	No	No	No
Ahorro de combustible en Ciudad/Carretera—2WD (mpg)	16/23	16/22	18/24	16/24—FWD
Ahorro de combustible en Ciudad/Carretera—4WD (mpg)	15/22	15/20	17/23	16/22—AWD

A SIMPLE VISTA

Un estilo de carrocería—dos niveles de acabado

1. GLS—valor excepcional
2. Limited—características importantes de lujo adicionales

Puntos destacados del producto: Nuevo para el 2008

- Se ha incorporado detectores de copia de respaldo al Paquete de Equipo Popular GLS
- Controles montados en el volante:
- Se ha incorporado un sistema de sonido Infinity®/cambiador de CD/surround al Limited
- Se ha incorporado bloqueo/desbloqueo automático programable
- Nuevo Paquete de Equipo Popular GLS
- Nuevo Paquete Premium GLS
- El modelo SE fue eliminado

“Camioneta más segura” en el IIHS

- La clasificación más alta de pruebas de choques en impacto frontal y lateral por el gobierno de los EE.UU.—5 estrellas
- Seis bolsas de aire estándar, incluye bolsas de aire laterales de cortina para las tres filas de pasajeros
- Control de Estabilidad Electrónica (ESC) con Sistema de Control de Tracción (TCS) y Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) y Auxilio de freno estándar
- Retenciones para la cabeza que se activan en el frente—estándar

Poderoso y tecnológicamente de avanzada

- Motor V6, completamente de aluminio, 3.8 litros con 250 caballos de fuerza ; proporciona una fuerte aceleración y un buen ahorro de combustible
- Clasificación de Vehículo con Emisión Ultra-Baja (ULEV) utiliza combustible normal sin plomo
- Transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios para todas las situaciones de conducción

La mejor garantía

- America's Best Warranty sigue siendo la mejor de la industria con una cobertura del tren motriz de 10 años/100.000 millas.

ENTOURAGE—ACCESORIOS POPULARES

EXTERIOR	INTERIOR
Protector delantero	Tapetes para todos los climas
Guardalodos (delanteros y traseros)	Tapetes alfombrados
Accesorios para la parrilla del techo	Organizador para carga
Estribos	
Deflector de viento del techo corredizo	
Enganche para remolque	

ENTOURAGE—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—GLS

Motor V6 DOHC, 3.8 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios

Código del modelo 90522

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<ul style="list-style-type: none"> • Frenos de disco en las 4 ruedas • ESC con TCS • ABS y Auxilio de freno • Bolsas de aire delanteras, bolsas de aire para impactos laterales montadas en los asientos delanteros y bolsas de aire laterales de cortina montadas en el techo • Retenciones para la cabeza que se activan en el frente • Rieles laterales en la parrilla del techo • Dos retrovisores laterales eléctricos del color de la carrocería • Sistema de control de presión de las llantas (TPMS) • Asientos de tela de primera calidad • Volante inclinable • Control de crucero • Entrada sin llave para situaciones de pánico • Dos espejos de tocador • Sistema de sonido AM/FM/CD • Sistema manual de control de calefacción de tres áreas • Descongelador de limpiaparabrisas delantero • Puerta corrediza trasera 	<p>Paquete de Equipo Popular 02</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dos puertas corredizas eléctricas • Detectores de copia de respaldo • Interruptor de cuarto de ventana trasera • Asiento eléctrico del conductor • Controles de audio montados en el volante <p>Paquete Premium 03 (crema)/83 (gris)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Paquete de Equipo Popular • Dos espejos de tocador iluminados • Retrovisores laterales con calefacción • Rines de 17 pulgadas en aleación de aluminio • Sistema de audio Infinity® cambiador de discos compactos/sonido envolvente • Entretenimiento trasero • Volante inclinable y palanca de cambio forrados en piel • Brújula y computadora para viajes • Vidrios con control solar • Aire acondicionado con control de temperatura automático de dos áreas y control manual trasero • Manijas exteriores cromadas en las puertas • Faros automáticos • Luces antiniebla • Moldura cromada para la placa trasera en color de la carrocería

ENTOURAGE

ENTOURAGE—DETALLES DEL NIVEL DE ACABADO—Limited

Motor V6 DOHC, 3.8 litros, transmisión automática SHIFTRONIC® de 5 cambios

Código del modelo 90552

EQUIPO ESTÁNDAR	EQUIPO OPCIONAL
<p>Paquete de Equipo Popular GLS más</p> <ul style="list-style-type: none"> • Volante inclinable y palanca de cambio forrados en piel • Brújula y computadora para viajes • Sistema de audio Infinity®/cambiador de CD/surround • Asientos con acabado en piel • Asientos delanteros con calefacción • Vidrios con control solar • Manijas internas de las puertas con inserciones cromadas • Acabado en imitación de madera o metal • Placas protectoras de primera • Puerta trasera eléctrica • Doble sistema delantero de calefacción, ventilación y aire acondicionado (HVAC) completamente automatizado con sistema manual trasero • Rines de 17 pulgadas en aleación de aluminio • Manijas exteriores cromadas en las puertas • Faros automáticos • Luces antiniebla • Moldura cromada para la placa trasera en color de la carrocería • Dos espejos de tocador iluminados • Retrovisores laterales con calefacción • Emblema de “Limited” 	<p>Paquete Ultimate 04 (crema)/84 (gris)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Entretenimiento trasero • Techo corredizo eléctrico con inclinación y deslizamiento • Asiento del pasajero delantero electrónico • Ajuste eléctrico de pedales • Sistema de Memoria Integrado (IMS): asiento del conductor, pedales y retrovisores laterales • Retrovisor interior con atenuación automática • HomeLink®

ENTOURAGE—COLOR Y ACABADO

COLORES EXTERIORES		COLORES INTERIORES	
Exterior (Código)	Tipo	Gris (KS)	Beige (CS)
Blanco cósmico (UD)	Sólido	•	•
Negro galáctico (9B)	Mica	•	•
Azul pacífico sur (K9)	Metálico	•	•
Gris pradera verde (7V)	Metálico + Mica	•	
Plateado polvo de estrellas (6C)	Metálico	•	
Rojo arándano (7P)	Mica	•	•
Dorado Sonora (J9)	Metálico		•

ENTOURAGE—PREMIOS Y ACOLADAS

- “El Mejor en su Grupo” en el Índice de Valor Total™ 2007 (TQI) de *Strategic Vision*; **Entourage** empató, por primera vez, con el Kia Sedona y el Nissan Quest, y superó al Honda Odyssey.
- Nombrado uno de los “Mejores Automóviles para Familias” por la revista *AAA/Parents*, 2007.
- Recibió la **clasificación 5 estrellas en pruebas de choques** del Nuevo Programa de Evaluación de Automóviles de la *Administración Nacional para la Seguridad del Tránsito en las Carreteras de los Estados Unidos* (NHTSA).
- Reconocido como “**La Mejor Compra**” del 2007 por *Consumers Digest*.
- “**Recomendado**” por la guía *Consumer Guide Automotive*, en las Elecciones de los Editores 2007.
- “**Recomendado**” por *Consumer Reports* en su Encuesta Anual de Fiabilidad 2007.
- Finalista para “**El Mejor Automóvil Familiar**” por *Autobytel* en su premio Elección de los Editores 2007.
- “**El Mejor Minivan**” en los premios Elección de los Conductores 2007 *MotorWeek*.
- Recientemente recibió el mayor reconocimiento del *Instituto de Prevención para Seguridad en Autopistas* (IIHS)—el premio de oro “**LA MEJOR OPCIÓN EN SEGURIDAD**”—el mayor puntaje de la historia para un vehículo en la clase minivan; además Entourage fue el primer vehículo Hyundai en recibir el premio de oro por buenos valores de absorción de energía de colisión.
- Nombrado “**La mejor opción**” por el autor de *The Car Book*, Jack Gillis y Centro de Seguridad del Automóvil

ENTOURAGE ES MÁS PODEROSO QUE ODYSSEY, SIENNA Y TOWN & COUNTRY

	Hyundai Entourage 2008	Honda Odyssey 2008	Toyota Sienna 2008	Chrysler Town & Country 2008
Desplazamiento (lit.)	3.8	3.5	3.5	3.3
Caballaje (a RPM)	250 @ 6,000	244 @ 5,750	266 @ 6,200	175 @ 5,600
Torsión (lb.-pie. a RPM)	253 @ 3,500	240 @ 4,500	245 @ 4,700	205 @ 4,000
Cambios de la transmisión automática	5	5	5	4
Shiftronic	Sí	No	No	No

XM® Satellite Radio no se encuentra disponible en AK o HI